

AGREEMENT

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

AND

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE SUDAN

FOR THE RECIPROCAL PROMOTION AND PROTECTION OF INVESTMENTS

PREAMBLE

The Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of the Sudan (hereinafter jointly referred to as the "Parties" and separately as a "Party");

DESIRING to create favourable conditions for greater investment by investors of either Party in the territory of the other Party; and

RECOGNISING that the encouragement and reciprocal protection in terms of international agreements of such investments will be conducive to the stimulation of individual business initiatives and will increase prosperity in the territories of both Parties;

HEREBY AGREE as follows:

ARTICLE 1

Definitions

In this Agreement, unless the context indicates otherwise -

"investment" means every kind of asset and in particular, though not exclusively, includes-

- (a) movable and immovable property and all other rights such as mortgages, liens, pledges, securities and all similar rights;
- (b) shares in and stock and debentures of a company and any other form of participation in a company;
- (c) claims to money or to any performance under contract having an economic value;
- (d) intellectual property rights, in particular copyrights, patents, utility model patents, registered designs, trademarks, trade names, trade and business secrets, technical processes, know-how and goodwill; and
- (e) rights or permits conferred by law or under contract, including concessions to search for, cultivate, extract or exploit natural resources,

and any change in the legal form in which assets are invested or reinvested shall not affect their character as investments under this Agreement on condition that the aforesaid changes conform to the domestic law in force in the territory of the Party where the investment is made;

"investor" means in respect to either Party-

- (a) the nationals of a Party, being those natural persons deriving their status as nationals of a Party from the domestic law in force in the country of that Party, that have made investments in the territory of the other Party; and
- (b) a legal entity being a company, any legal person, corporation, firm or association incorporated or constituted in accordance with the domestic law in force in the country of that Party, that have made investments in the territory of other Party;

"returns" means the amounts yielded by an investment and in particular, though not exclusively, includes profits, interests, capital gains, dividends, royalties and fees;

"territory" means the territory of a Party, including the territorial sea, air space and any maritime area situated beyond the territorial sea of that Party, which has been or might in the future be designated under the domestic law in force in the country of the Party concerned, in accordance with international law, as an area within which the Party may exercise sovereign rights and jurisdiction.

ARTICLE 2

Scope of Agreement

This Agreement shall apply to all investments, whether made before or after the date of entry into force of this Agreement, but shall not apply to any dispute that arose before entry into force of this Agreement.

ARTICLE 3

Promotion of Investments

- (1) Each Party shall, subject to its general policy in the field of foreign investment, encourage investments in its territory by investors of the other Party and, subject to its right to exercise the powers conferred by the domestic law of its country, shall admit such investments.
- (2) Each Party shall grant, in accordance with the domestic law of its country, the necessary permits in connection with such investments and with the carrying out of licensing agreements and contracts for technical, commercial or administrative assistance.

(3) In order to create favourable conditions for assessing the financial position and results of activities related to investments in the territory of a Party, that Party shall, notwithstanding its own requirements for bookkeeping and auditing, permit the investment to be subject also to bookkeeping and auditing according to standards which the investor is subjected to by his, her or its national requirements or according to internationally accepted standards (such as International Accountancy Standards (IAS) drawn up by the International Accountancy Standards Committee (IASA)). The results of such accountancy and audit shall be made freely available to the investor.

ARTICLE 4

Treatment of Investments

- (1) (a) Investments and returns of investors of either Party shall at all times be accorded fair and equitable treatment and shall enjoy full protection in the territory of the other Party.
 - (b) Neither Party shall in any way impair by unreasonable or discriminatory measures the management, maintenance, use, enjoyment or disposal of investments in its territory of investors of the other Party.
- (2) Each Party shall in its territory accord to investments and returns of investors of the other Party treatment not less favourable than that which it accords to investments and returns of its own investors or to investments and returns of investors of any third State.
- (3) Each Party shall in its territory accord to investors of the other Party treatment not less favourable than that which it accords to its own investors or to investors of any third State.
- (4) The provisions of sub-Articles (2) and (3) shall not be construed so as to oblige one Party to extend to the investors of the other Party the benefit of any treatment, preference or privilege resulting from-
 - (a) any existing or future customs union, free-trade area, common market, any similar international agreement or any interim arrangement leading up to such customs union, free-trade area, or common market to which either of the Parties is or may become a Party; or
 - (b) any international agreement or arrangement relating wholly or mainly to taxation or domestic law relating wholly or mainly to taxation;
 - (c) domestic law or other measure the purpose of which is to promote the achievement of equality in its territory or designed to protect or

advance persons, or categories of persons, disadvantaged by unfair discrimination in its territory.

(5) If a Party accords special advantages to development finance institutions with foreign participation and established for the exclusive purpose of development assistance through mainly non-profit activities, that Party shall not be obliged to accord such advantages to development finance institutions or other investors of the other Party.

ARTICLE 5

Compensation for Losses

- (1) Investors of one Party whose investments in the territory of the other Party suffer losses owing to war or other armed conflict, revolution, a state of national emergency, revolt, insurrection or riot in the territory of the latter Party, shall be accorded by the other Party treatment, as regards restitution, indemnification, compensation or other settlement, not less favourable than that which the latter Party accords its own investors or investors of any third State.
- (2) Without derogating from the provisions of sub-Article (1) investors of one Party who in any of the situations referred to in that sub-Article suffer losses in the territory of the other Party resulting from-
 - (a) requisitioning of their property by the forces or authorities of the latter Party; or
 - (b) destruction of their property by the forces or authorities of the latter Party, which was not caused in combat action or was not required by the necessity of the situation,

shall be accorded restitution or adequate compensation as may be accorded to investors of any other third Party.

ARTICLE 6

Compensation for Expropriation

- (1) Investments of investors of either Party shall not be nationalized, expropriated or subjected to measures having effects equivalent to nationalization or expropriation (hereinafter referred to as "expropriation") in the territory of the other Party except for public purposes, under due process of law, on a non-discriminatory basis and against prompt, adequate and effective compensation.
- (2) The compensation referred to in sub Article (1) shall be at least equal to the market value of the investment expropriated immediately before the

expropriation or before the impending expropriation became public knowledge, whichever is the earlier, shall include interest at a normal commercial rate until the date of payment, shall be made without delay, and be effectively realizable.

(3) The investor affected by expropriation shall have a right, under the domestic law of the country of the Party making the expropriation, to prompt review, by a court of law or other independent and impartial forum of that Party, of his, her or its case and of the valuation of his, her or its investment in accordance with the principles referred to in sub-Article (1).

ARTICLE 7

Transfer of Investments and Returns

- (1) Each Party shall allow investors of the other Party the free transfer of payments relating to their investments and returns, including-
 - (a) compensation paid pursuant to Articles 5 and 6;
 - (b) amounts intended for the payment of contractual obligations, including the amounts required for the repayment of loans, the payment of royalties for licences, franchises, concessions and other similar rights;
 - (c) revenue from investments; and
 - (d) proceeds of the total or partial liquidation of the investments, including the appreciation or increase of the capital invested.
- (2) (a) All transfers shall be effected without delay in any convertible currency at the market rate of exchange applicable on the date of transfer.
 - (b) In the absence of a market for foreign exchange, the rate to be used shall be the most recent exchange rate applied to inward investments or the most recent exchange rate for conversion of currencies into Special Drawing Rights, whichever is the more favourable to the investor.
- (3) Transfers shall be done in accordance with the domestic law in force in the territory of that country that has hosted the investments. Such law shall not, however, regarding either the requirements or the application thereof, impair or derogate from free and undelayed transfer allowed in terms of sub-Articles (1) and (2).

6

ARTICLE 8

Settlement of Disputes between an Investor and a Party

- (1) Any legal dispute between an investor of one Party and the other Party relating to an investment of the former which has not been amicably settled shall, after a period of six months from written notification of a claim, be submitted to international arbitration if the investor concerned so wishes.
- (2) Where the dispute is referred to international arbitration, the investor and the Party concerned in the dispute may agree to refer the dispute either to-
 - (a) the International Centre for the Settlement of Investment Disputes (ICSID) established by the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of other States, opened for signature at Washington DC on 18 March 1965 provided that the disputes may be settled under the ICSID additional facility rules where it does not have jurisdiction on account of the Parties not being Party to the Convention.
 - (b) an international arbitrator or ad hoc arbitration tribunal to be established by agreement between the parties to the dispute.
- (3) If after a period of three months from written notification of the investor's decision to refer the dispute to international arbitration there is no agreement on one of the alternative procedures referred to in sub-Article (2), the dispute shall, at the request in writing of the investor concerned, be dealt with in terms of the procedure preferred by the investor.
- (4) The decision in resolution of the dispute shall be derived by application of the domestic law, including the rules relating to conflicts of law, of the country of the Party involved in the dispute in whose territory the investment has been made, the provisions of this Agreement, the terms of the specific agreement which may have been entered into regarding the investment as well as the principles of international law.
- (5) The award made by the arbitrator concerned in terms of sub-Article (2) or
 (3) shall be binding on the parties to the dispute. Each Party shall give effect to the award in terms of its domestic law.

ARTICLE 9

Disputes between the Parties

Any dispute between the Parties concerning the interpretation or application of this Agreement shall be settled amicably through consultation or negotiations between the Parties.

ARTICLE 10

Subrogation

If a Party or its designated Agency makes a payment to its own investor under a guarantee it has given in respect of an investment in the territory of the other Party, the latter Party shall recognize the assignment, whether by law or by legal transaction, to the former Party of all the rights and claims of the indemnified investor, and shall recognize that the former Party or its designate agency is entitled to exercise such rights and to enforce such claims by virtue of subrogation, to the same extent as the original investor.

ARTICLE 11

Application of other Rules

- (1) If the provisions of the domestic law of the country of either Party or obligations under international law existing at present or established hereafter between the Parties in addition to this Agreement contain rules, whether general or specific, entitling investments and returns of investors of the other Party to treatment more favourable than is provided for by this Agreement, such rules shall to the extent that they are more favourable prevail over this Agreement.
- (2) Each Party shall observe any other obligation it may have entered into with regard to investments of investors of the other Party.

ARTICLE 12

Entry into Force, Duration, Termination and Amendment

- (1) This Agreement shall enter into force on the date on which the Parties have notified each other in writing through the diplomatic channel that their respective constitutional requirements for entry into force of this Agreement have been fulfilled. The date of entry into force shall be the date of receipt of the last notification.
- (2) This Agreement shall remain in force for a period of ten years, whereafter, it shall continue in force until the expiration of twelve months from the date on which either Party shall have given written notice to the other Party of its intention to terminate this Agreement.
- (3) In respect of investments made prior to the date when the notice of termination becomes effective, the provisions of Articles 1 to 11 shall remain in force with respect to such investments for a further period of twenty years from that date.

(4) The terms of this Agreement may be amended by mutual consent of the Parties through an Exchange of Notes between the Parties through the diplomatic channel.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed and sealed this Agreement in two originals in the English and Arabic languages, all texts being equally authentic.

DONE at CAPE TOWN on this 7. 4/2 day of November 2007

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE SUDAN

Protocol to the Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of the Sudan for the Reciprocal Promotion and Protection of Investments

On the signing of the Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of the Sudan for the Reciprocal Promotion and Protection of Investments, the undersigned representatives have, in addition, agreed on the following provisions, which shall constitute an integral part of the Agreement:

Ad Article 7

- 1. Foreign nationals who have resided in the Republic of South Africa for more than five years and who have completed the required exchange control formalities connected with immigration to South Africa, are in terms of South African exchange control rules deemed to have become permanently resident in the Republic of South Africa and the provision of transfer of investments and returns as contemplated in Article 7 shall not apply in their favour.
- 2. The exemptions to Article 7 as contemplated in paragraph 1 of this Protocol shall terminate automatically in respect of each restriction, upon removal of the relevant restriction as part of the domestic law of South Africa.
- 3. The Republic of South Africa shall make every effort to remove the said restrictions from their domestic law as soon as possible.
- 4. Paragraph 1 of this Protocol shall not apply to or restrict the transfer of compensation payments made pursuant to Articles 5 and 6 of this Agreement.
- 5. This Protocol shall enter into force on signature provided that it may not enter into force before the Agreement has entered into force.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed and sealed this Protocol in two originals in the English and Arabic languages, all texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF THE **REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE SUDAN